

# MARIA GALLAND

Rules for the "25 years of collaboration" Facebook and Instagram competition between Domaine de Rochevilaine and Maria Galland Paris

Game available on the official pages Facebook: Domaine de Rochevilaine and Maria Galland Paris and Instagram: domainederochevilaine and mariagallandofficial

## **ARTICLE 1 - ORGANISATION OF THE GAME**

Domaine de Rochevilaine, Relais & Châteaux, whose registered office is located at Pointe de Pen Lan - 56190 Billiers, and registered with the Vannes Trade and Companies Register under number B 343 654 976.

Maria Galland Paris, whose registered office is at 22, rue Saint-Gilles - 75003 Paris, and registered in the Paris Trade and Companies Register under number B 313 550 303ci-dessous appelés les sociétés organisatrices

are running a competition on Instagram and Facebook from Friday 7 September to Sunday 24 September to mark the 25th anniversary of their partnership.

Participation is free and there is no obligation to buy anything.

By taking part in this game, participants will be able to enter the draw to win one of the 6 prizes specified in article 5 of these rules.

This operation is neither organised nor sponsored by Facebook, Google, Apple or Microsoft.

## **ARTICLE 2 - CONDITIONS OF PARTICIPATION**

This free game is open to any natural person over the age of 18 who has Internet access and a valid e-mail address, with the exception of employees of the organising companies and their families, as well as any persons involved in preparing the game.

The game is subject to the regulations of French law applicable to games and competitions. The mere fact of taking part in this game implies pure and simple acceptance, without reservation, of these rules.

## **ARTICLE 3 - TERMS AND CONDITIONS OF PARTICIPATION**

This game takes place exclusively on the Facebook and Instagram platforms on the dates indicated in Article 1. To take part in the game, post a comment inviting a friend to the "25 years of collaboration between Domaine de Rochevilaine and Maria Galland Paris" publications on the Facebook + Instagram fan pages of Domaine de Rochevilaine and Maria Galland Paris and by liking the Facebook and Instagram pages of Domaine de Rochevilaine and Maria Galland Paris and sharing the post with one or more friends on Facebook.

Only one entry per person is authorised - same surname, same first name, same e-mail address, same identifier on each of the 2 platforms throughout the period of the game.

As the game is accessible on the Meta platforms, Meta will not be held responsible in the event of a dispute relating to the game. Meta is neither the organiser nor the sponsor of the operation.

### **ARTICLE 4 - DESIGNATION OF WINNERS**

The winners will be drawn at random within 5 days of the end of the game.

Winners will be drawn at random on the Domaine de Rochevilaine and Maria Galland Paris Facebook pages via the app-sorteos platform, then on the domainederochevilaine and mariagallandofficial Instagram pages using the same method.

The winners will be contacted within 15 days of the draw, confirming the nature of the prize won and how to claim it.

No message will be sent to the losers. Any winner who does not reply within 15 days of notification of his/her prize will be deemed to have forfeited it and the prize will be put back into play in a new competition.

The random draw will determine 1 winner from among the participants who have left an invitation on the Facebook post and who have liked and shared the game post.

The random draw will determine 1 winner from among the participants who left an invitation on the Instagram post and who liked and shared the game post.

#### **ARTICLE 5 – PRIZES**

The following prizes will be awarded to valid participants drawn at random and declared winners. Each winner will receive a single prize.

**1st prize** : A 2-night stay for 2 people at the Domaine de Rochevilaine, full board, drinks included (valid for one year, excluding weekends and public holidays) including 2 treatment sessions: 1 x 70-minute Detox Energy Treatment + 1 x 90-minute Facial Treatment (Modelling) + access to the aquatic area. Worth €3366.

**2nd prize** : A one-night stay at Domaine de Rochevilaine for 2 people including dinner and breakfast (valid for one year, excluding weekends and public holidays) with 2 treatment sessions: 1 x 70-minute Detox Energy Treatment + 1 x 90-minute Facial Treatment (Modelling) + access to the aquatic area. Worth €1,490.

**3rd prize** : 1 Maria Galland Mille Facial Care 90 min (€120) + 1 Maria Galland Mille Sublime Jeunesse Kit including 1 Mille Cream and 1 Mille Eye Cream (a total value of €333) + access to the aquatic area - Valid for one year - Total value €453.

**4th 5th 6th prize** : 1 Coup d'éclat facial treatment 30 min (€65) + 1 Maria Galland Nos Essentiels Hydratation kit including 260 Hydra'Global Cream and 251 Hydra'Global Defatigant Eye Mask (worth €131) + access to the aquatic area - Valid for one year - Total value €196.

The organising companies reserve the right to check the age of any winner before awarding the prize. The prizes may under no circumstances be exchanged for their cash value or for any other prize. The organising companies may not be held responsible for the use or non-use, or even trading, of the prizes by the winners. In the event of force majeure, the organising companies reserve the right to replace the prize won with a prize of equivalent nature and value.

#### **ARTICLE 6 - IDENTIFICATION OF WINNERS AND ELIMINATION OF ENTRIES**

Participants authorise verification of their identity. Failure to comply with these rules, as well as any fraud or attempted cheating of any kind, will result in the pure and simple elimination of the entrant.

#### **ARTICLE 7 - RESERVATIONS AND AUTHORISATION**

The organising companies reserve the right to modify, extend, shorten or cancel this game, or to limit the winnings, in particular but not exclusively in the event of force majeure as interpreted by French case law, without incurring any liability on their part. The organising companies reserve the right to invalidate at any time and without notice the participation of any participant who has not complied with these rules. The winner authorises in advance, by the sole fact of accepting his/her prize, that the organising companies use in any form whatsoever, and in particular on Facebook, with any public, for commercial, advertising or public relations purposes, in the press, in editorial or advertorial reports of any type related to this game, his/her written or verbal statements relating to this prize, as well as his/her identity, i.e. his/her surname and first name.

#### **ARTICLE 8 - ACCEPTANCE OF THE RULES -**

Participation in this game implies full acceptance of the terms and conditions set out in these rules.

#### **ARTICLE 9 - PERSONAL DATA**

Personal data concerning participants is necessarily collected in order to process their participation in this game. It is intended for use by the Organising Company, which is responsible for processing it, and its partners. The Organising Company is bound by professional secrecy with regard to this data.

Participants have the right to access, rectify and delete information concerning them, which may be exercised by sending a written request to Domaine de Rochevilaine, Pointe de Pen Lan, 56190 BILLIERS or by e-mail to the address: domaine@domainederochevilaine.com, which collected this information.

Personal data will be processed in accordance with the French Data Protection Act of 6 January 1978.

## **ARTICLE 10 - LIABILITY**

The winners release the organising companies from all liability for any damage they may suffer in direct or indirect relation to the acceptance of the prizes won.

Thus, the winners declare that they are informed and expressly accept that the organising companies may not be held liable for any prejudice of any kind (personal, material, financial or other), for any incident occurring during participation in the game and its aftermath. The organising companies decline all liability in the event of any damage that may be caused to the winners as a result of the use or enjoyment of the prizes. The same exclusion also applies to persons accompanying the winners.

Under no circumstances shall the organising companies be held responsible for any loss of data or any deterioration linked to this data. The organising companies may not be held responsible if the data relating to a participant's registration does not reach them for any reason whatsoever, or reaches them illegible or impossible to process.

illegible or impossible to process. The organising companies shall not be held liable in the event of problems with the delivery of prizes.

The organising companies may not be held liable in the event of malfunctions in the game application, in particular due to malicious acts, which prevent it from functioning properly. Nor shall the organising companies be held liable in the event that one or more participants are unable to play due to any problem related to their Internet connection or technical fault related in particular to the operation of their computer or mobile equipment.

The organising companies shall not be held liable in the event of any material or physical damage that may result from the use of the mobile or any damage to or breakage of said mobile.

## **ARTICLE 11 - LAW - DISPUTE - JURISDICTION**

These rules are governed by French law. The parties shall endeavour to resolve amicably any dispute arising from the validity, interpretation or performance of these rules. If the disagreement persists beyond one month, it will be submitted to the competent courts.

#### **ARTICLE 12 - FRAUD**

Any fraud, or attempted fraud, demonstrated by the beginning of its execution and committed with a view to improperly receiving a prize, will be prosecuted in accordance with the provisions of articles 313-1 et seq. of the French Penal Code.

Rules drawn up on 6 September 2023.